

CONTENTS

<i>List of figures and tables</i>	page ix
<i>List of contributors</i>	xi
<i>Acknowledgements</i>	xii
– Introduction: the new literacy studies BRIAN STREET	1
Part 1 The incorporation of literacy into the communicative repertoire	23
1 Conceptions and uses of literacy in a Papua New Guinean village DON KULICK and CHRISTOPHER STROUD	30
2 Literacy and feelings: the encoding of affect in Nukulaelae letters NIKO BESNIER	62
3 The uses of schooling and literacy in a Zafimaniry village MAURICE BLOCH	87
4 Arabic literacy and secrecy among the Mende of Sierra Leone CAROLINE H. BLEDSOE and KENNETH M. ROBEY	110
Part 2 Local literacies and national politics: ethnicity, gender and religion	135
5 Literacy and cultural identity in the Horn of Africa: the Somali case I. M. LEWIS	143
6 Gender, language and the politics of literacy KATHLEEN ROCKHILL	156

7	Literacy development and ethnicity: an Alaskan example STEPHEN REDER and KAREN REED WIKELUND	176
8	The letter and the spirit: literacy and religious authority in the history of the Aladura movement in western Nigeria PETER PROBST	198
	Part 3 Literacy variation in urban settings	221
9	Vernacular writing: varieties of literacy among Philadelphia high school students MIRIAM CAMITTA	228
10	Collaborative writing: appropriating power or reproducing authority? AMY SHUMAN	247
-11	Literacy and social process: a community in transition GAIL WEINSTEIN-SHR	272
12	Code switching and mode switching: community interpreters and mediators of literacy MIKE BAYNHAM	294
	<i>Index</i>	315

FIGURES AND TABLES

Figures

1.1 'The death of a sinner' (originally published in D. Kulick and C. Stroud, 'Conceptions and uses of literacy in a Papua New Guinean village', <i>Man</i> , n.s., 25 (1990), 286–303; with the permission of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland)	page 37
1.2 'The death of a believer' (originally published in D. Kulick and C. Stroud, 'Conceptions and uses of literacy in a Papua New Guinean village', <i>Man</i> , n.s., 25 (1990), 286–303; with the permission of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland)	38
1.3 Letter to Kulick from Allan Kasia and Sake Martin	49
5.1 The eastern Horn of Africa (from I. Lewis, 'Literacy and cultural identity in the Horn of Africa: the Somali case', in G. Baumann (ed.), <i>The written word</i> , Clarendon Press, 1986)	144
5.2 Languages and peoples of the Horn of Africa (from I. Lewis, 'Literacy and cultural identity in the Horn of Africa: the Somali case', in G. Baumann (ed.), <i>The written word</i> , Clarendon Press, 1986)	145
7.1 Model of historical development of literacy in Seal Bay (from S. Reder and K. Green, 'Contrasting patterns of literacy in an Alaskan fishing village', <i>International Journal of the Sociology of Education</i> , 42 (1983), 9–39)	181
8.1 Examples of Oshitelu's scriptural visions (from H. W. Turner, <i>History of an African independent church</i> , vol. 1, Clarendon Press, 1967)	207
10.1(a) 'The Constitution of Love'	249
10.1(b) 'Ammanmants'	250
10.2 Both sides of a scrap of paper	251
10.3 School classwork mimeo	256

10.4(a)	Part of petition 'Don't Let the Wall Fall'	261
10.4(b)	Part of petition 'Don't Let the Wall Fall'	261

(All figures in chapter 10 from A. Shuman, *Storytelling rights*, Cambridge University Press, 1986)

Tables

2.1	Composition of the corpus of letters by author	67
2.2	Distribution of selected emotion verbs	69